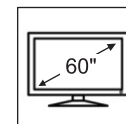
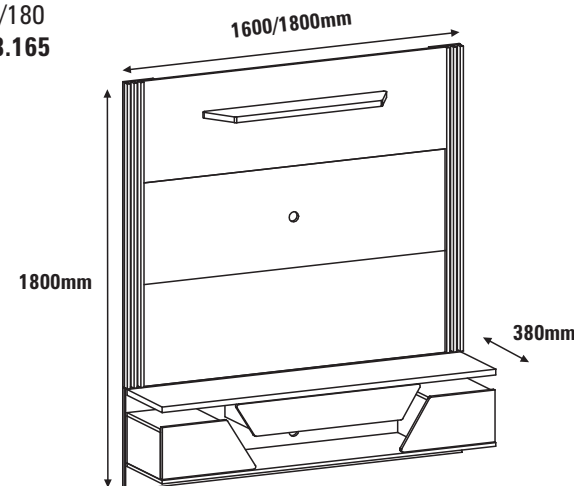


PAINEL VALLEY 160/180

PANEL VALLEY 160/180

VALLEY PANEL 160/180

COD: 008.164 / 008.165



ATENÇÃO:

Antes de iniciar a montagem, leia as dicas abaixo, que julgamos fundamentais para uma boa montagem.

ATENCIÓN:

Antes de empezar el montaje, lea las pistas abajo, que juzgamos fundamentales para un buen montaje.

ATTENTION:

Before beginning the assembly, read the following tips, which we consider fundamental for good assembly.

LIMPEZA

PANO LEVEMENTE UMEDECIDO COM ÁGUA E SEGUIDO DE PANO SECO, NÃO UTILIZAR PRODUTOS QUÍMICOS OU ABRASIVOS.

LIMPIEZA

TRAPO LIGERAMENTE EMPAPADO EN AGUA SEGUIDO DE TRAPO SECO, NO UTILIZAR PRODUCTOS QUÍMICOS O ABRASIVOS.

CLEANING

WIPE WITH A SLIGHTLY DAMP CLOTH FOLLOWED BY A DRY CLOTH, DO NOT USE CHEMICAL OR ABRASIVE PRODUCTS.

DICAS / PISTAS / TIPS

- Utilizar a própria embalagem como tapete, protegendo as peças durante a montagem;
- Observar o local exato da montagem para evitar movimentos desnecessários do móvel;
- Sugerir ao cliente que guarde este manual.

- Usar el propio embalaje con alfombra, protegiendo las piezas durante el montaje;
- Observar el lugar exacto del montaje para evitar movimientos innecesarios del mueble;
- Sugerir al cliente la guarda de este manual.

- Use the package itself as rug to protect the parts during assembly;
- Observe the exact assembly location to avoid unnecessary movements of the furniture;
- Suggest the customer keep this manual.

Tenha em mãos: / Tenga en manos: / Have in hands:



404.398.000

Procedimento para Solicitação de Assistência Técnica

Em caso de Assistência Técnica, entrar em contato com nosso Representante de Vendas, no ato da montagem do produto e informar o número do lote.

Procedimiento para Solicitud de Asistencia Técnica

En caso de Asistencia Técnica, contactar a nuestro Representante de Ventas, en el acto del montaje del producto e informar el número de lote.

How to Proceed if you Need Technical Assistance

In case you need technical assistance, please contact our Sales Representative at the time of assembly and inform the lot number provided to the side.

REMONTAGEM

Retirar todo o peso do móvel caso queira trocá-lo de local. Em alguns casos é recomendado desmontar o móvel, o que deve ser feito por um profissional qualificado.

DESCRITIVO TÉCNICO

Produto elaborado em madeira reconstituída MDF e/ou MDP e/ou BP. Acabamento fosco em verniz poliuretano ou poliéster. Fundos e contra-fundos em chapas de fibromadeira e/ou MDF. Ferragens e acessórios de aço zincado, zamack e/ou PVC. Bordos com fita de PVC, papel ou pintados. A empresa se reserva do direito de eventuar modificações de caráter técnico sem prévio aviso.

REMONTAJE

Sacar todo el peso del mueble en el caso de que desee cambiarlo de sitio. En algunos casos, se recomienda que un profesional calificado desmonte el mueble.

DESCRITIVO TÉCNICO

Producto elaborado en madera reconstituída MDF y/o MDP y/o BP. Acabado opaco en barniz poliuretano o poliéster. Fondos y traseras en chapas de fibromadera y/o MDF. Herrajes y accesorios de acero zincado, zamack y/o PVC. Bordas con cinta de PVC, papel o pintados. La empresa se reserva el derecho de efectuar cambios de carácter técnico sin previo aviso.

REASSEMBLY

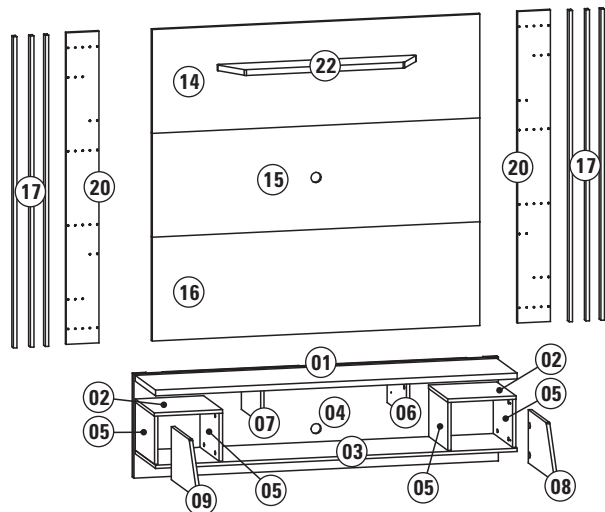
Take all of the weight off the furniture if you want to put it in a different place. In a few cases, it is recommended you disassemble the piece of furniture, and this should be done by a qualified professional.

DESCRITIVO TÉCNICO

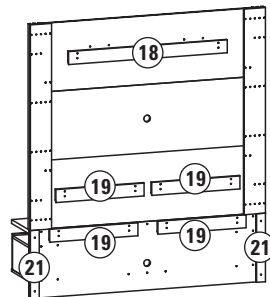
Product made out of reconstituted wood MDF and/or MDP and/or BP. Finishing with shine and/or glaze with polyurethane or polyester varnish. Bottoms and rearends made out of wood fiber plates and/or MDF. Hardware and accessories made out of galvanized steel, zamack and/or PVC. Sides with PVC tape, paper or painted. The company reserves the right to make technical changes without prior notice.

Produzido por / Producido por / Made in
Casa D Indústria de Móveis Ltda.
Rua Dr. Ermani da Gama Corrêa, 35-00 - Bairro Portal - CEP 15130-000
Mirassol - SP - Brasil - Fone 55 17 3243 8300 - Fax 55 17 3243 8310
www.casad.com.br

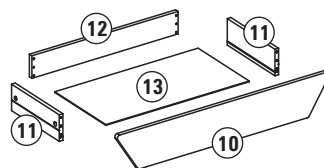
IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS / PIECES IDENTIFICATION



Travessas Barras Bar



Gavetas Cajones Drawers



LEGENDA DE PEÇAS	MATERIAL	VALLEY 160	VALLEY 180	OFW/NOC 346	BCO/NOC 526	PTO/NOC 576	CIZ/NOC 586	QTD.
01 - Tampo	MDP	1588x350x25	1780x350x25	146	146	146	146	01
02 - Tampo Menor	MDP	300x331x15	300x331x15	146	146	146	146	01
03 - Base	MDP	1588x350x15	1780x350x15	146	146	146	146	01
04 - Painel Traseiro	MDP	1600x450x15	1800x450x15	140	009	025	581	01
05 - Lateral / Divisória	MDP	330x208x15	330x208x15	146	146	146	146	04
06 - Lateral Direita Gaveteiro	MDP	330x144x15	330x144x15	146	146	146	146	01
07 - Lateral Esquerda Gaveteiro	MDP	330x144x15	330x144x15	146	146	146	146	01
08 - Porta Direita	MDP	446x230x15	446x230x15	146	146	146	146	01
09 - Porta Esquerda	MDP	446x230x15	446x230x15	146	146	146	146	01
10 - Frente de Gaveta	MDP	874x150x15	1066x150x15	146	146	146	146	01
11 - Lateral de Gaveta	MDP	285x100x15	285x100x15	146	146	146	146	02
12 - Contra Fundo Gaveta	MDP	600x85x15	792x85x15	146	146	146	146	01
13 - Fundo de Gaveta	MDF	588x307x3	780x307x3	146	146	146	146	01
14 - Painel Superior	MDP	1438x450x15	1638x450x15	140	009	025	581	01
15 - Painel Central	MDP	1438x450x15	1638x450x15	140	009	025	581	01
16 - Painel Inferior	MDP	1438x450x15	1638x450x15	140	009	025	581	01
17 - Ripa	MDP	1348x35x15	1348x35x15	146	146	146	146	06
18 - Travessa (chanfrada)	MDP	1080x85x15	1080x85x15	-	-	-	-	02
19 - Travessa (chanfrada)	MDP	600x85x15	600x85x15	-	-	-	-	08
20 - Travessa Lateral Painel	MDP	1350x144x15	1350x144x15	146	146	146	146	02
21 - Travessa Lateral	MDP	448x60x15	448x60x15	140	009	025	581	02
22 - Prateleira	MDP	888x160x25	1080x160x25	146	146	146	146	01

009 - BRANCO

025 - PRETO

140 - OFFWHITE

146 - NOCE

581 - CINZA

Utilizar a régua abaixo para medir os componentes
Con una regla para medir los componentes siguientes.
Using a ruler to measure the components below.



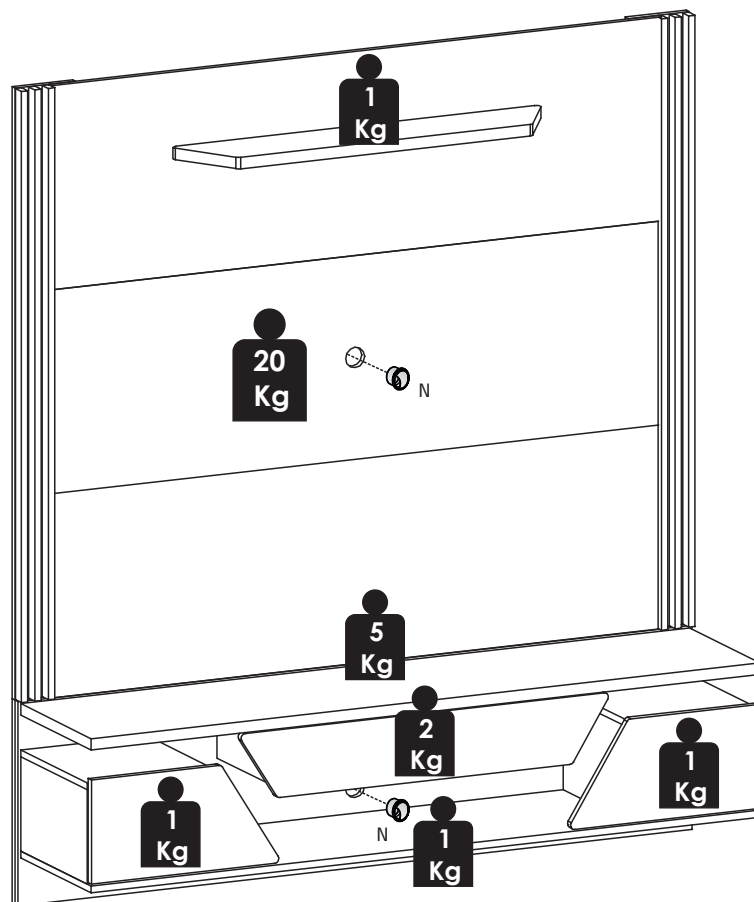


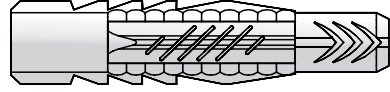
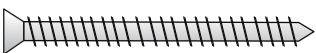
ATENÇÃO!
¡ATENCIÓN!
ATTENTION

É recomendável que a instalação da TV seja somente no painel. Não apoiar televisores sobre o tampo, respeitando o limite de peso suportável.

Se recomienda que la instalación del televisor sea únicamente en el panel. no apoyo televisores en la parte superior, respetando el límite de peso soportable.

It is recommended that the installation of the TV is only on the panel. not support televisions on the top, respecting the supportable weight limit.



A		CAVILHA Ø6x30mm CLAVIJA Ø6x30mm Ø6x30mm DOWEL	47 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
B		PARAFUSO MINI Ø6.3x11mm TORNILLO MINI Ø6.3x11mm Ø6.3x11mm MINIFIX SET	24 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
C		TAMBOR MINIFIX Ø15x12mm TAMBOR MINIFIX Ø15x12mm MINIFIX BARREL Ø15x12mm	24 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
D		CHAPA DE UNIÃO 70X50 UNION PLACA 70X50mm 70x50mm PLATE UNION	06 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
E		BUCHA Ø8x50mm SOPORTE Ø8x50mm Ø8x50mm SUPPORT SET	22 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
F		PARAFUSO Ø5x80mm TORNILLO Ø5x80mm Ø5x80mm BOLT	22 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
G		PARAFUSO Ø4x40mm TORNILLO Ø4x40mm Ø4x40mm BOLT	18 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
H		PARAFUSO Ø4.5x25mm TORNILLO Ø4.5x25mm Ø4.5x25mm BOLT	70 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
I		PARAFUSO Ø4x14mm TORNILLO Ø4x14mm Ø4x14mm BOLT	50 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
J		PREGO 10x10mm CLAVO 10x10mm 10x10mm NAIL	10 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
K		FIXADOR DE FUNDO FIJADOR DEL FONDO BACK PANEL FIX	02 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
L		COLA 40x27x15mm PEGAMENTO 40x27x15mm 40x27x15mm GLUE	04 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
M		CORREDIÇA 300x34x13mm RIEL CORREDIZO 300x34x13 300x34x13mm SLIDING	01 PAR / PIEZA / PEACE
N		PASSA-FIO CINZA Ø45mm PASSA CABLE GRIS Ø45mm Ø45mm PASS WIRE GRAY	02 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
O		DOBRADIÇA BAIXA BISAGRA BAIXA HIGH HINGE	04 PEÇAS / PIEZAS / PEACES
P		CALÇO BAIXO 03MM APOYO BAJO 03MM 03MM LOW SUPPORT	04 PEÇAS / PIEZAS / PEACES

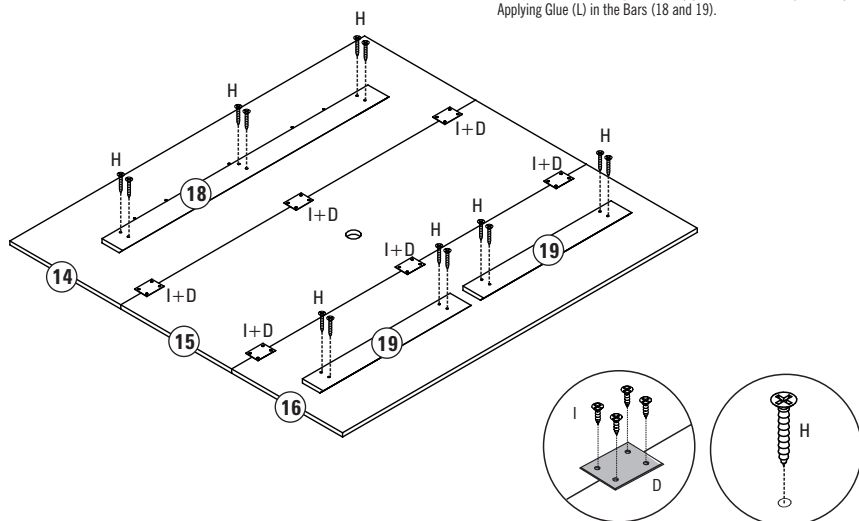
1- MONTAGEM: Siga corretamente a ordem.
MONTAJE: Siga Correctamente el orden.
 ASSEMBLY: Please follow these instructions correctly.

1º PASSO / PASO / STEP

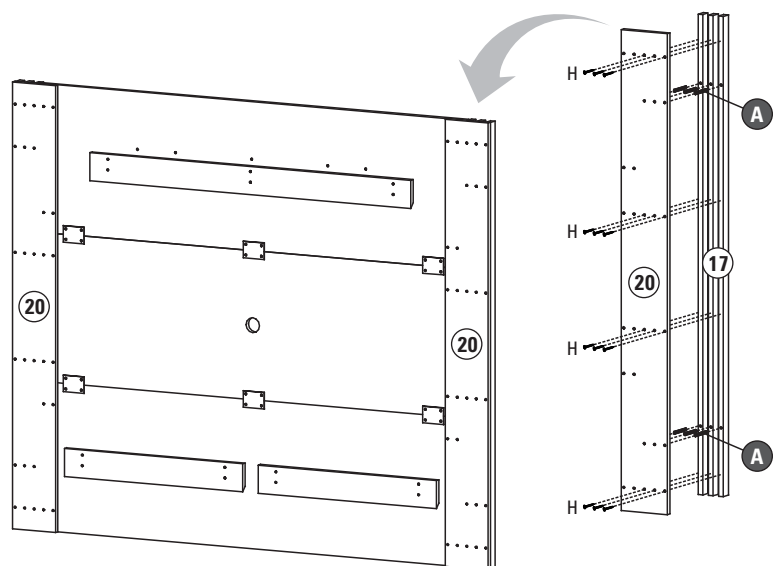


ATENÇÃO!
¡ATENCIÓN!
ATTENTION

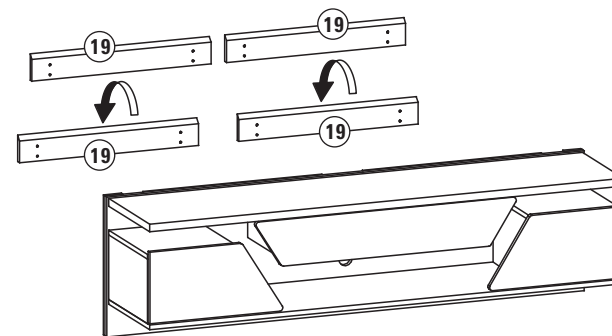
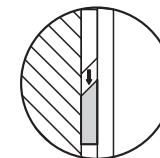
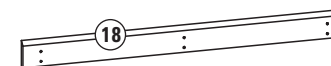
Aplicar Cola (L) nas Travessas (18 e 19).
 La aplicación de Pegamento (L) en las Barras (18 y 19).
 Applying Glue (L) in the Bars (18 and 19).



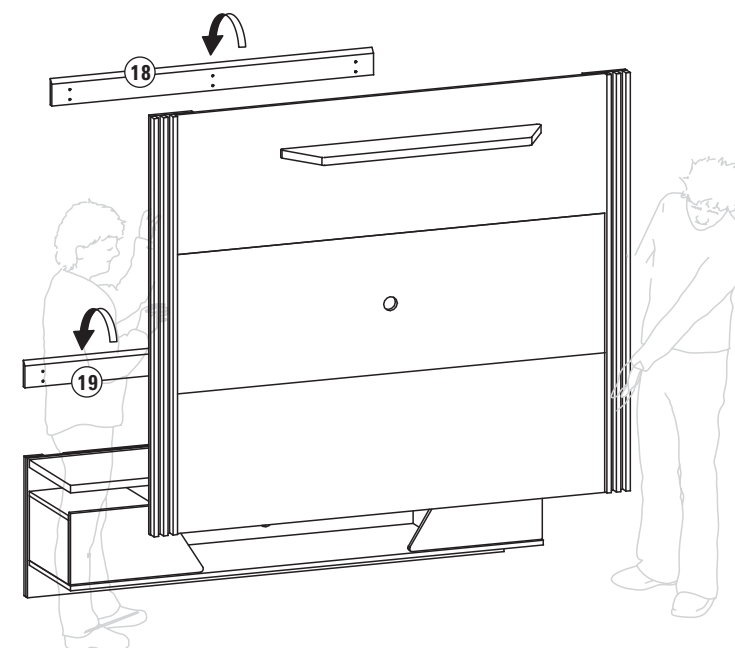
2º PASSO / PASO / STEP



13º PASSO / PASO / STEP

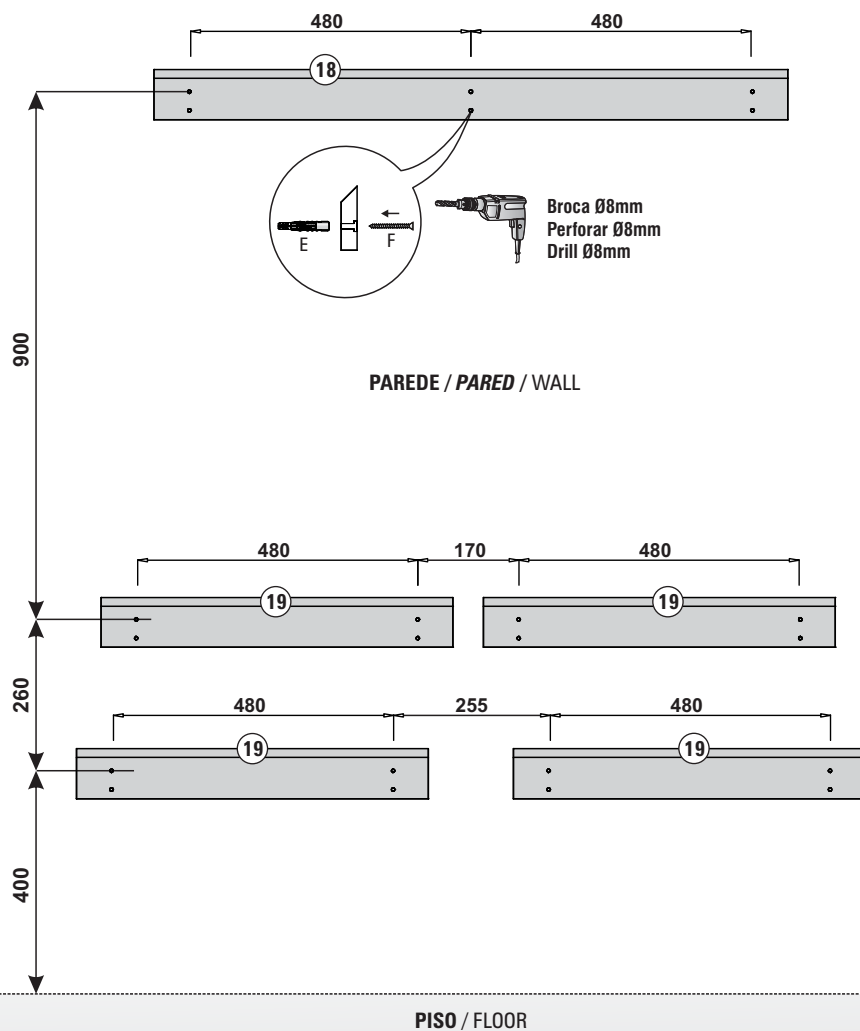


14º PASSO / PASO / STEP

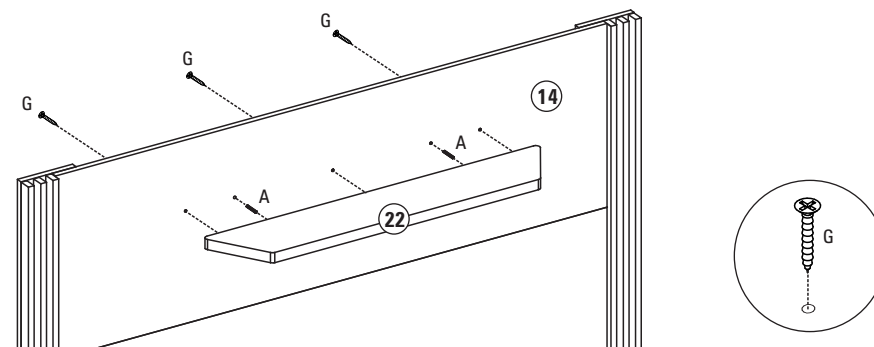


4- MONTAGEM DAS TRAVESSAS NA PAREDE.
MONTAJE DE LOS TRAVIESAS EN LA PARED.
 ASSEMBLY OF THE TRANSFERS ON THE WALL.

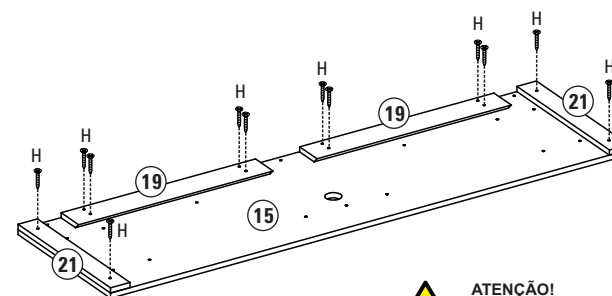
Medidas em mm | Dimensiones en mm | Measured in mm



3º PASSO / PASO / STEP



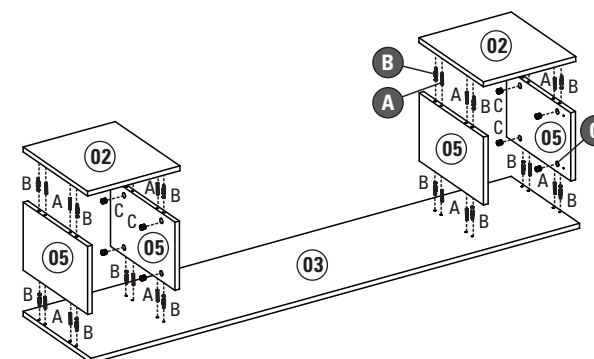
4º PASSO / PASO / STEP



ATENÇÃO!
¡ATENCIÓN!
ATTENTION

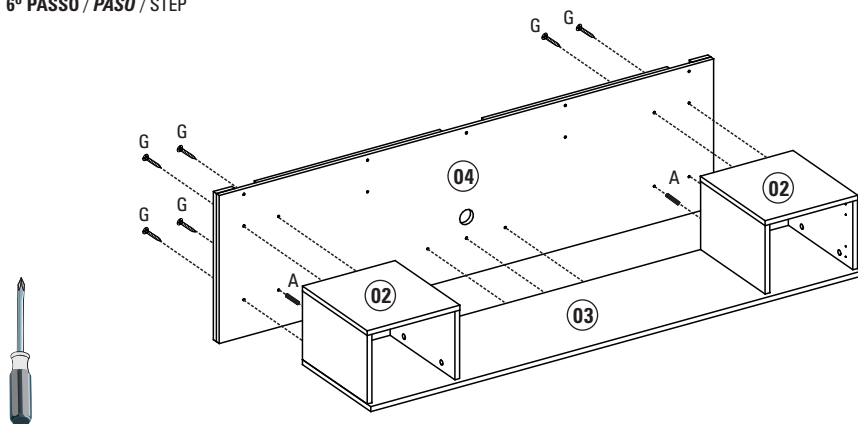
Aplicar Cola (L) nas Travessas (19 e 21).
 La aplicación de Pegamento (L) en las Barras (19 y 21).
 Applying Glue (L) in the Bars (19 and 21).

5º PASSO / PASO / STEP

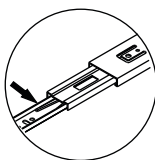


MONTAGEM / MONTAJE / ASSEMBLY

6º PASSO / PASO / STEP

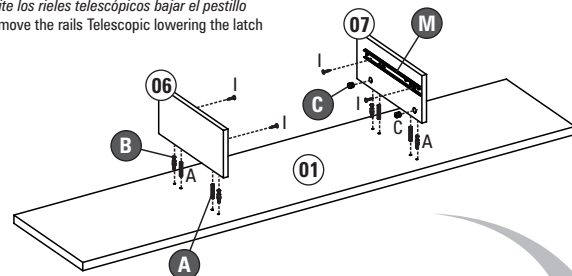


7º PASSO / PASO / STEP

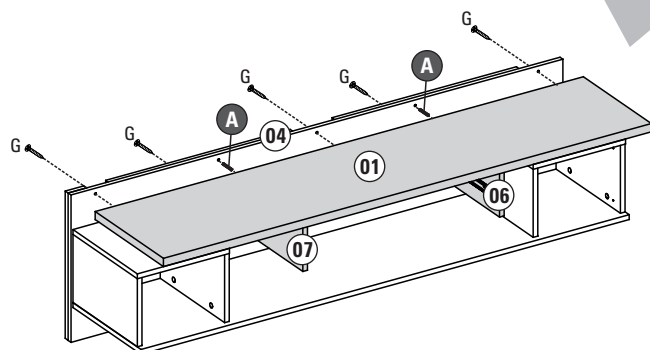


PRÉ MONTAGEM / PRE MONTAJE / ASSEMBLY

Desmontar os trilhos telescópicos abaixando a trava
 Quite los rieles telescópicos bajar el pestillo
 Remove the rails Telescopic lowering the latch



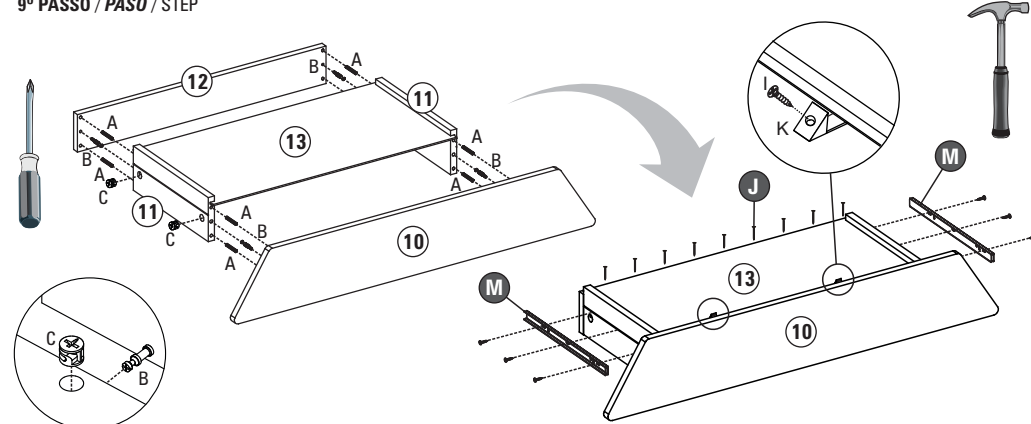
8º PASSO / PASO / STEP



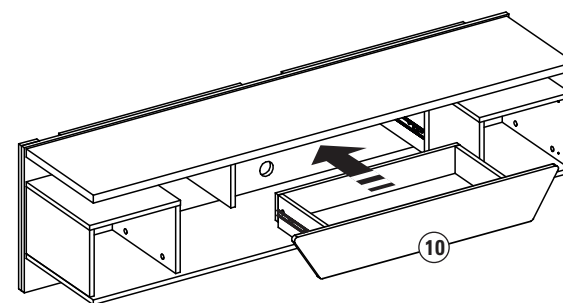
06

MONTAGEM / MONTAJE / ASSEMBLY

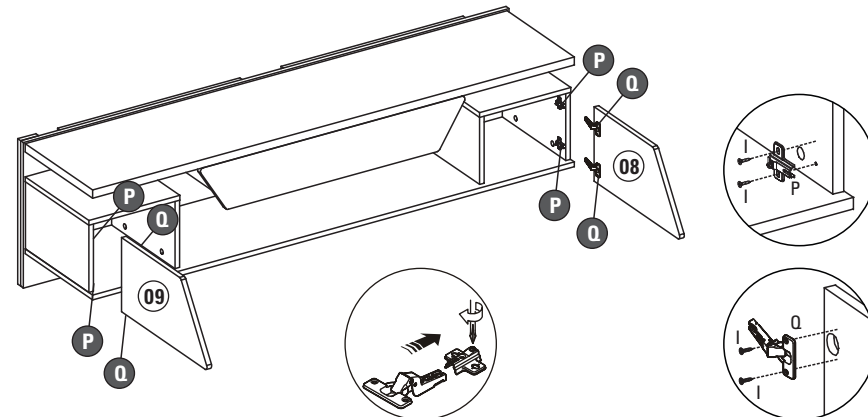
9º PASSO / PASO / STEP



10º PASSO / PASO / STEP



11º PASSO / PASO / STEP



07